



**Additional Measures regarding the Arrival of the Summer Flu Season in Hong Kong**  
**有關香港夏季流感季節來臨的額外措施**

Dear Parents,  
各位家長：

The local seasonal influenza activity has been consistently increasing over the past few weeks and has exceeded the seasonal baseline level, indicating that Hong Kong has entered the flu season. In addition to getting vaccinated early to safeguard personal health, schools also urge parents to pay attention to the following matters:

1. The school will strengthen the cleaning and disinfection of the school premises, and remind all staff and students to implement effective preventive measures.
2. If your child has fever or symptoms of respiratory infection, they should wear a surgical mask and seek medical attention as soon as possible for timely treatment. They should only return to school and attend classes after the symptoms have disappeared and the fever has subsided.
3. Maintain a hygienic household and remind your child to observe personal hygiene.
4. Remind your child to wear masks in crowded places to reduce the risk of infection.
5. Remind your child to maintain healthy life style, keep strong, and strengthen the immune system.
6. Kindly refer to the dedicated CHP webpage for more information (<https://www.chp.gov.hk/tc/features/14843.html>).

For enquiries, please contact the school office at 2604 9762. Thank you for your attention.


本地季節性流感活躍程度在過去數周持續上升，並超越基線水平，顯示香港已踏入流感季節。除了盡早接種季節性流感疫苗以保障個人健康外，學校亦促請各位家長注意以下事項：

1. 學校會加強校舍環境的清潔消毒，並提示全校教職員及學生貫徹執行預防措施。
2. 如 貴子女出現發熱或呼吸道感染病徵，應戴上外科口罩，及盡早就醫以獲得及時治療，待症狀消失、退燒後方可回校上課。
3. 請保持家居清潔衛生，並提醒 貴子女時刻保持個人衛生。
4. 請提醒 貴子女在人多聚集的地方佩戴口罩，以減低感染風險。
5. 請提醒 貴子女保持健康生活模式、均衡飲食、恆常運動及充足休息，以建立良好的身體抵抗力。
6. 請參閱衛生防護中心相關專題網頁以了解更多資訊 (<https://www.chp.gov.hk/tc/features/14843.html>)。

如有疑問，歡迎致電 2604 9762 向校務處職員查詢。

Christian Alliance Cheng Wing Gee College  
宣道會鄭榮之中學



  
Shum Kai Shing, Principal 沈啟誠校長  
28 September 2023 2023 年 9 月 28 日